



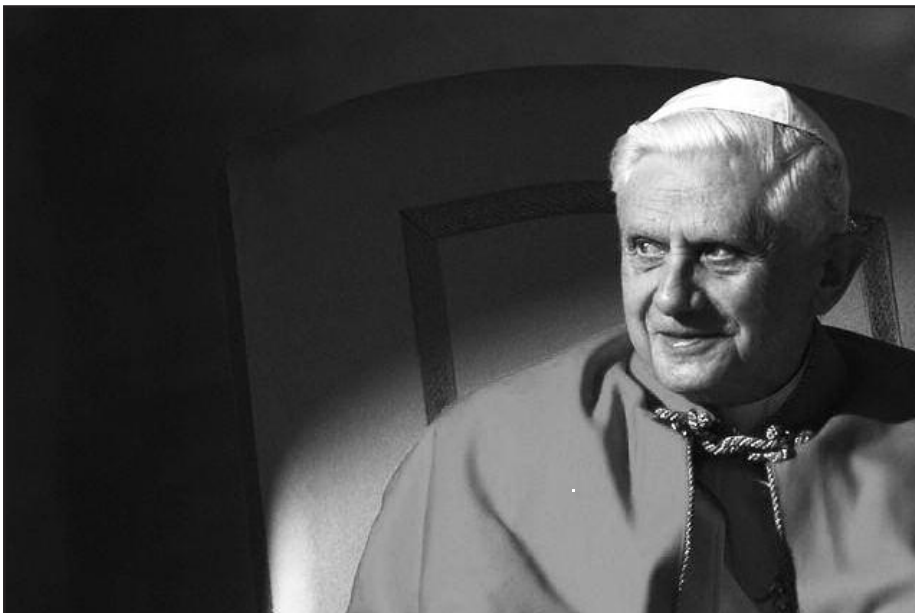
**Декрет о разделении полномочий и ответственности приходов → 4-5**

**Присоединение к Католической Церкви и смена обряда → 6-7**

**Новости приходов → 5-9**

**Памяти кардинала Шпидлика → 10**

## Пять лет понтификата Папы Бенедикта XVI



**«После великого Папы Иоанна Павла II кардиналы избрали меня, простого и смиренного работника в винограднике Господнем». Такими словами 19 апреля 2005 года Бенедикт XVI представил себя как нового Папу Римского перед тем, как преподать благословение «urbi et orbi».**

Эти слова прозвучали вслед за появлением белого дыма из трубы Сикстинской капеллы в 6 часов пополудни по римскому времени, когда чилийский кардинал Хорхе Артуро Медина Эстевес провозгласил: «*Habemus Papam*».

Этот конклав стал уже третьим для кардинала Иосифа Ратцингера, возведенного в кардинальское достоинство Папой Павлом VI в 1977 году. На протяжении 24 лет он занимал пост префекта Конгрегации Вероучения.

Ему, выдающемуся ученому, принадлежит рекорд по количеству книг, написанных перед избранием на Престол св. Петра. Папа опубликовал 142 работы, от-

*Папа Бенедикт XVI. Фото: Getty*

ражающих его богатое богословие и духовность, для которых характерно очень простое объяснение великих тайн веры.

Папа Бенедикт обожает кошек, прекрасно играет на фортепиано, и считает своим любимым композитором Моцарта. Его родителей звали Иосиф и Мария. Его родной брат — монсеньор Георг Ратцингер — тоже священник, оба были рукоположены вместе в 1951 году.

### Учитель

Завершив цикл бесед о Псалмах, начатый Иоанном Павлом II на общих аудиенциях по средам, Бенедикт XVI взялся за разработку темы, которую всегда считал фундаментально важной: христианская традиция и учение первых веков. Он посвятил несколько аудиенций каждому из Двенадцати апостолов. Затем он углу-

→ 2-3

## Рукоположение в пресвитерский сан

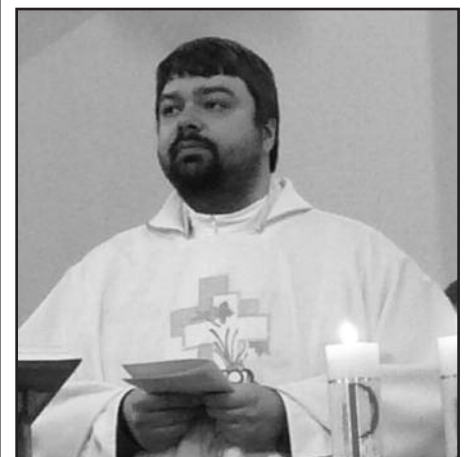
17 апреля в Кафедральном соборе Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии в Москве архиепископ Павел Пецци рукоположил в пресвитерский сан диакона Кирилла Горбунова.

Священник Кирилл Горбунов родился в 1973 г. в Москве. Там же окончил среднюю школу. Получил светское высшее образование на факультете философии и богословия Московского Экстерного Гуманитарного Университета. Также окончил Колледж имени Святого Фомы Аквинского в Москве.

Работал в российской католической газете «Свет Евангелия», на католическом радио «Дар» в Москве и «Радио Мария» в Петербурге. В 2001-2003 гг. — сотрудник реабилитационной программы «Старый Свет».

Крещён в Католической Церкви в 1994 г. В 2004 г. поступил в Католическую высшую духовную семинарию «Мария — Царица Апостолов» в Петербурге, которую окончил, получив степень бакалавра богословия, в июне 2009 г.

С июня 2009 г. — директор Информационной службы Архиепархии Божией Матери в Москве.



*Фото: Наталья Гилёва*

## Святейший Отец

→ бился в историю Отцов Церкви, показывая, насколько их мысль актуальна сегодня.

Папа выступил инициатором проведения двух тематических лет, призванных подчеркнуть определенные аспекты христианства. Первым стал Юбилейный Год св. Павла, посвященный празднованию 2000-й годовщины рождения Апостола. Инаугурация и завершение этого Юбилея прошли в базилике Св. Павла вне стен, где до сего дня покоятся его мощи. Понтифик также посвятил цикл бесед во время общих аудиенций размышлениям об этой ключевой фигуре истории Церкви.

Затем Святейший Отец провозгласил Год празднования таинства священства, который завершится в июне 2010 года. Этот



28 мая 2006 года: посещение мемориала на месте концентрационного лагеря Освенцим-Биржанау, Польша. Фото: REUTERS

Год приурочен к 150-й годовщине блаженной кончины св. Иоанна Марии Вианнея, покровителя приходских священников.

За время своего понтификата Папа опубликовал книгу «Иисус из Назарета», пояснив, что к ней следует относиться как к труду богослова, а не Папы. Эта книга открывает Иисуса Христа как Сына Божиего, полностью послушного Отцу, но не утратившего при этом ничего от своей человечности. Выход второго тома этого труда ожидается в конце этого года.

Три энциклики свидетельствуют об интеллектуальном таланте этого Понтифика, который он целиком посвятил служению вере. Энциклика «*Deus Caritas Est*» («О христианской любви», декабрь 2005) разделена на две части. Первая рассматривает «некоторые существенные аспекты любви, которую Бог таинственным способом и бескорыстно дарует человеку, и внутреннюю связь той Любви с реальностью любви человеческой». Вторая часть посвящена «любви практической», любви к ближнему.

За ней последовала энциклика «*Spe Salvi*» («О христианской надежде», ноябрь 2007). Папа утверждает, что благодаря надежде, человеческая личность может принять настоящее, каким бы трудным оно ни казалось. Бенедикт XVI призвал человечество устремить свой взор к непреходящим ценностям.

Наконец «*Caritas in Veritate*» («О целостном человеческом развитии», июнь 2009) говорит о христианской любви, укорененной в истине, которая ведет к истинному развитию. Таким образом Бенедикт XVI отдал дань уважения Папе Павлу VI и его энциклике 1967 года «*Populorum Progressio*».

## Канонизация святых

За пять лет своего понтификата Бенедикт XVI причислил к лику блаженных 516 христиан. По предложению находящегося на покое префекта Конгрегации по канонизации святых, канонизации начали проходить в собственных епархиях кандидатов, где Папу представляли уполномоченные им прелаты.

Во время его понтификата был поставлен рекорд: самая массовая церемония беатификации в истории Церкви состоялась в октябре 2007 года, когда к лику блаженных были причислены 498 мучеников гражданской войны в Испании.

Среди других слуг Божиих, причисленных Папой к лику блаженных, были Луи и Мари-Зели Мартен, родители св. Терезы Младенца Иисуса.

Бенедикт XVI канонизировал 28 святых, в том числе Дамиана де Вестера (1840-1889), служившего прокаженным на Гавайях. В октябре он канонизирует первого австралийца: мать Марию Маккиллоп (1842-1909).

## Беспрецедентные шаги

Многие документы и постановления этого Понтифика уже вошли в историю: Апостольская конституция «*Anglicanorum Coetibus*», обнародованная в ноябре 2009 года, дала возможность целым группам англикан вступить в полное общение с Церковью в рамках «персональных ординариатов». Еще одним историческим документом стало опубликованное в 2007 году *motu proprio* «*Summorum Pontificum*», открывшее путь более широкому служению Мессы в «экстраординарной форме», то есть согласно Римскому Миссалу 1962 года.

Папа посетил три синагоги: в Кельне, Нью-Йорке и Риме. Он также посетил три мечети: в Стамбуле, Аммане и Иерусалиме.

Еще одна беспрецедентная публикация вышла всего несколько недель назад: это Послание Церкви в Ирландии в связи с фактами сексуального насилия над детьми со стороны священников. Этот документ стал плодом встречи Святейшего Отца с ирландскими епископами для исследования ситуации и ее причин, а также обсуждения мер, направленных на недопущение повторения подобных случаев в будущем.



11 мая 2007 года: торжественная Месса в честь канонизации блаженного Антониу Гальвана (1739-1822) - первого святого представителя коренного населения Бразилии. Фото: Britannica

## Паломник

Первая поездка Бенедикта XVI за пределы Италии привела его в родную Германию, где он возглавил празднование Все- →

→ мирного дня молодежи в Кёльне, посвященного трем волхвам, пришедшим в Вифлеем поклониться Младенцу Христу.

В мае 2006 года Папа совершил паломничество в Польшу, где он молился в бывшем концентрационном лагере Освенцим. «Наше молчание становится призывом к прощению и примирению, мольбой к живому Богу о том, чтобы подобное никогда больше не повторилось,» сказал Бенедикт XVI в своей речи, которую он произнес как «сын немецкого народа».

В июле того же года Святейший Отец отправился в Валенсию (Испания) на Всемирный конгресс семей, а в сентябре вновь посетил Германию.

В декабре Папа побывал в Турции, где встретился с Вселенским Патриархом Варфоломеем I, с которым подписал совместную декларацию.



20 апреля 2008 года: посещение мемориала на месте, где находились «башни-близнецы» Всемирного торгового центра. Нью-Йорк, США.  
Фото: L'Osservatore Romano

межрелигиозной встречи с представителями иудейской общины, так и для экуменических встреч с членами различных христианских деноминаций. Свой 81-й день рождения Папа праздновал в Белом доме в Вашингтоне.

Июль 2008 года был ознаменован очередным Всемирным днем молодежи, на этот раз в далеком Сиднее (Австралия), где тысячи юношей и девушек собрались, чтобы вместе с Папой размышлять о действии и силе Святого Духа.

150-я годовщина Лурдских явлений Богородицы привела Епископа Рима во Францию в сентябре того же года.

В марте 2009 года Папа предпринял свое первое путешествие на африканский континент, где он представил «*instrumentum laboris*» синода епископов, посвященного Африке, который прошел в Риме под руководством его в октябре.

В мае прошлого года Святой Отец совершил паломничество в Святую Землю, где обратился со словами поддержки к переживающим тяжелые времена христианам на Ближнем Востоке.

В сентябре он отправился в Чехию, где поклонился статуе Пражского Младенца Христа, и почтил память св. Вацлава, мученика VIII века, глубоко чтимого в этой стране.

Наконец, в прошлое воскресенье завершился последний по времени визит за пределы Италии — на Мальту, где Папа участвовал в торжествах по случаю 1950-й годовщины кораблекрушения апостола Павла у берегов острова.

«Это кораблекрушение принесло Мальте возможность обрести веру», сказал Понтифик журналистам по пути на Мальту. «Подобным образом и крушения в нашей жизни могут быть частью Божьего замысла о нас, они могут стать новым началом нашей жизни».

#### Двигаясь вперед

Пять лет понтификата Бенедикта XVI открыли Церкви его лучшие человеческие качества: ум и обширные познания, чуткость, простоту, твердость и дисциплину.

«Я утешаюсь тем, что Господь умеет пользоваться даже негодными орудиями, и во всем вверяю себя вашим молитвам», сказал он перед своим первым благословением «*urbi et orbi*» пять лет назад. «Будем вместе идти вперед в радости Воскресшего Господа, уверенные в Его неустанной помощи. Господь поможет нам, и Мария, Его Пресвятая Матерь, будет с нами».

**Кармен Елена Вилла, Zenit, 19 апреля 2010**

*Перевод Информационной службы Архиепархии Божией Матери в Москве*



3 декабря 2009 года: встреча с Президентом России Дмитрием Медведевым. Фото: РИА Новости



11 ноября 2009 года: встреча с Архиепископом Кентерберийским Роуэном Уильямсом.  
Фото: L'Osservatore Romano





## ДЕКРЕТ

### о разделении канонических полномочий и пастырской ответственности приходов Архиепархии Божией Матери в Москве

Кан. 515 ККП устанавливает приход как определенную общину верных, постоянным образом учрежденную в поместной Церкви.

При этом кан. 518 ККП предусматривает, наряду с территориальным, возможность иных критериев определения таких общин, в частности, предусмотренное Инструкцией о пастырском окормлении мигрантов, образование персональных приходов по национально-культурному критерию.

Кроме того, согласно кан. 107 ККП каждый католик в силу местожительства и временного местожительства получает собственного настоятеля, что требует указать для всей территории Архиепархии территории пастырской ответственности соответствующих приходов.

Настоящим Декретом, выслушав, в соответствии с кан 515 § 2, мнение пресвитерского совета, устанавливаю принципы разделения канонических полномочий и пастырской ответственности приходов Архиепархии Божией Матери в Москве.

1. Приходы являются территориальными, за исключением приходов, указанных в пп. 9 и 10 настоящего Декрета.

2. Полномочия приходского настоятеля и его пастырская ответственность распространяются на всех католиков латинского обряда, проживающих на территории субъекта федерации (области или края), в которых расположен приход, если не оговорено иначе в данном Декрете. Кроме того полномочия настоятеля распространяются на католиков других обрядов на той же территории, если они не имеют собственного настоятеля.

3. В Пермском крае приход Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии в г. Перми имеет полномочия во всем крае, за исключением территорий, отнесенных к полномочиям прихода Марии – Царицы мира в г. Березники.

4. В Псковской обл. приход Пресвятой Троицы в Пскове имеет полномочия во всей области, за исключением Великолукского, Куньинского, Невельского, Новосокольнического, Пустошкинского, Себежского и Усвятского р-нов, относящихся к территории прихода Святого Антония в Великий Луках.

5. Полномочия прихода Воздвижения Святого Креста в Ярославле распространяются на территорию Костромской обл.

6. Границы полномочий и пастырской ответственности приходов в Москве и Московской обл, Санкт-Петербурге и Ленинградской обл., Калининградской обл. определяются отдельными декретами.

7. Учитывая размеры территорий пастырской ответственности приходов, необходимо признать, что физическая невозможность существенно ограничивает настоятеля в его обязанности преподавать таинства каждому католику на территории своей пастырской ответственности, и освобождает самого католика от обязанности обратиться к католическому священнику за таинствами. При этом следует помнить о праве

католиков в этих случаях просить о таинствах у служителей не-католических Церквей.

8. Принадлежность к приходу должна учитываться при определении полномочий настоятеля относительно канонического брака (хотя бы один из вступающих в брак должен принадлежать к данному приходу), при выдаче настоятелем любых рекомендаций, при избрании или назначении в приходские советы.

9. Учитывая длительное существование нескольких приходов без определения их границ в городах Москве, Санкт-Петербурге и Калининграде, в этих городах приходы, за исключением указанных в п. 10, являются территориально-персональными что означает:

9.1. В указанных городах определяются границы территорий пастырской ответственности приходов, включая территорию прилегающих областей. Католики, имеющие постоянное или временное местожительство в указанных границах получают свою принадлежность к соответствующему приходу. Разделение границ полномочий приходов вступает в силу начиная с Торжества Пятидесятницы, 23 мая 2010 г.

9.2. Прихожанам предоставляется право в течение года, до Торжества Пятидесятницы 12 июня 2011 г. подать заявление о принадлежности к территориально-персональному приходу, отличному от прихода их территориальной принадлежности. При этом:

- дети до 14 лет переходят вместе с родителями,
- католики с 14 до 18 лет могут перейти в другой приход с согласия родителей-католиков,
- супруги-католики, как правило, переходят в другой приход вместе.

9.3. Заявление (2 экз.) подается верными в приход, к которому они хотят принадлежать по персональному принципу, с указанием адреса фактического и официального места жительства и прихода к которому они относятся по территориальному критерию. Настоятель прихода передает 2-й экземпляр заявления настоятелю прихода происхождения.

При внесении этих записей в приходские книги настоятель должен установить и удостоверить факт крещения и других таинств, принадлежность к тому или иному обряду (Католической Церкви собственного права).

9.4. По истечении указанного срока смена персональной принадлежности возможна по следующим основаниям:

- по достижении совершеннолетия детьми, ранее перешедшими вместе с родителями — в любой другой приход по выбору, в течение года.
- по другим причинам с разрешения правящего епископа.

9.5 Принадлежность к территориально-персональным приходам утрачивается при переезде на территорию полномочий территориального прихода.

10. Следующие приходы Архиепархии являются персональными: Приход Св. Людовика, Приход Богоматери Доброй →

Надежды, Приход Св. Андрей Ким, Община немцев католиков.

11. Верные могут принадлежать одновременно к нескольким приходам — территориальным и территориально-персональным на основании постоянного и временного проживания, или персональному — на основании национально-культурной принадлежности. При этом невозможно одновременно принадлежать к двум территориально-персональным приходам в одном городе, а также к персональному приходу и к территориально-персональному приходу по личному выбору. Принадлежность к приходу по персональному критерию возникает только из регистрации на основании заявления. Принадлежность к приходу по территориальному критерию возникает из факта постоянного или временного проживания на территории пастьерской ответственности и полномочий прихода.

Настоящий декрет подлежит опубликованию в Информационном бюллетене и на сайте Архиепархии и вступает в силу в Торжество Пятидесятницы, 23 мая 2010 г.

**Архиепископ Павел Пецци**  
**Ординарий**

**священник Игорь Ковалевский**  
**Канцлер Курии**

Москва, 13 апреля 2010 г.

#### Сообщения курии Архиепархии

**Свящ. Кирилл Горбунов** назначается викарием прихода Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии в Москве

**Свящ. Михаил Пеетерс, FSCB** назначается вице-канцлером Курии Архиепархии Божией Матери в Москве

## Пасха и Великий пост в Перми

### Подготовка к Пасхе

Во время Великого поста особое внимание в Церкви, наряду с милостыней и постом, принято уделять молитве. В этом году пермские католики имели возможность следовать этим рекомендациям не только в индивидуальном порядке, но и сообща — в приходе были организованы духовные упражнения, а также состоялась акция милосердия в пользу воспитанников детского дома.

### Реколлекции с отцом Мариано

Пермский приход Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии находится на восточной окраине архиепархии, гости бывают здесь нечасто, поэтому каждый их приезд становится заметным событием в жизни общины. 12 марта по приглашению настоятеля прихода о. Петра Зимноха в Пермь приехал профессор Католической высшей духовной семинарии «Мария — Царица Апостолов» в Санкт-Петербурге о. Мариано Хосе Седано Сиерра.

Уже второй год подряд он приезжает в Пермь для того, чтобы провести День семинарии и великопостные реколлекции. В этом году они продолжались с 12 по 14 марта.

Духовные упражнения включали в себя не только проповеди на каждый день во время Святой Мессы — помимо этого все три дня шли интенсивные занятия с группой прихожан, направленные на углубленное осмысление Евангелия. Общение с отцом Мариано дало духовную пищу для размышлений и доставило большую радость всем, кто принимал участие в реколлекциях.

Прощаясь с гостем, представители общины выразили благодарность ему, а также настоятелю, за проведение реколлекций, и надежду на дальнейшее продолжение контактов между приходом и Католической высшей духовной семинарией.

### Милосердие — истинный смысл поста

В Вербное воскресенье, 31 марта, в приходе была организована благотворительная акция. После Святой Мессы все желающие могли оставить добровольное пожертвование, получив взамен выпечку, приготовленную некоторыми из прихожан. Все вырученные средства пойдут на приобретение предметов личной гигиены для воспитанников одного из детских домов Перми.

Акция была проведена в том числе для того, чтобы лишний раз напомнить самим себе об истинном смысле поста: «Мы ограничиваем себя в еде, отказы-



*Крещение совершает свящ. Петр Зимнох, настоятель пермского прихода Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии*

ваясь от полноценного обеда, чтобы поделиться сбереженными средствами с теми, кто нуждается в нашей помощи. Так мы открываем свое сердце нуждам ближнего, мы учимся милосердию».

### Нас стало больше

В пасхальное воскресенье по традиции, сложившейся в приходе, состоялся спектакль, посвященный евангельским событиям. В нем принимали участие дети и взрослые прихожане.

За время пасхальных торжеств община обрела новых братьев и сестер во Христе — таинство Крещения на Пасху приняли 5 человек, еще трое присоединились к Католической Церкви. Всего с момента возрождения католической общины города в 1993 году католиками стали около 250 пермяков.

**Настоятель и прихожане**

## Вопросы и ответы: присоединение к Католической Церкви и смена обряда

На сайт Информационной службы поступает много вопросов, связанных с присоединением к Католической Церкви, и, в частности, с вопросом сохранения или изменения обряда в данном случае. За разъяснениями мы обратились к Генеральному викарию Архиепархии Божией Матери в Москве монсеньору Сергею Тимашову.

**Борис спрашивает: «Здравствуйте! Узнал такую вещь, что якобы при переходе из православия в католичество, после курсов катехизации надо посылать письмо в Ватикан о разрешении стать католиком латинского обряда, а почему тогда настоятели ничего об этом не говорят?»**

В этом вопросе есть сразу несколько моментов, которые требуют уточнения. Прежде всего, некорректно говорить о «переходе», как если бы речь шла о переходе из одного прихода в другой. Католическая Церковь, будучи убежденной в истинности и действительности таинств в Восточных Церквах, не подвергает сомнению ту христианскую традицию, которую эти Церкви сохраняют (об этом ясно свидетельствуют, в частности, документы II Ватиканского Собора). С другой стороны, Католическая Церковь убеждена в том, что ей вверена полнота истины, и потому она не может не принимать в число своих членов людей, которые, будучи действительным образом крещеными вне Католической Церкви, желают вступить в общение с Церковью, собранной вокруг Епископа Рима, в которой, как учит тот же II Ватиканский Собор, пребывает полнота Церкви Христовой.

Во-вторых, желание вступающих в полноту общения с Католической Церковью сделать это именно в латинском обряде совсем не является чем-то очевидным — по крайней мере, для самой Церкви. Ведь согласно канону 35 Кодекса канонов Восточных Церквей «крещеным не-католикам, вступающим в полное общение с Католической Церковью, надлежит сохранять и практиковать свой обряд повсюду в мире и соблюдать его, насколько это в их силах. Таким образом, они должны быть приняты в Церковь *sui iuris* того же обряда, причем сохраняется право лиц, общин или регионов в особых случаях обращаться к Святому Престолу.

Как видим, Церковь самым настоятельным образом рекомендует присоединяющимся к ней восточным христианам оставаться в своем, то есть в данном случае в византийском обряде, и только если это представляется невозможным, можно обратиться с прошением к Святому Престолу о смене обряда.

**Вопрос: Почему Церковь так настаивает на сохранении обряда?**

Поскольку речь идет о крещеных людях, Церковь не может не обращать внимания на то, что они уже принадлежат к определенной традиции, которая привела их самих, либо их родителей или родственников к идее крещения. Началом христианской жизни является именно крещение, а не момент более или менее сознательного знания катехизиса. Таким образом факт крещения человека в какой-то христианской Церкви

или церковной общине означает, что он в силу своей личной истории уже включен в какое-то наследие, которое и называется обрядом. Католическая Церковь признает существование внутри себя обрядов, относящихся к шести традициям, и утверждает равное достоинство Церквей, которые являются выражением этих обрядов.

Надо признать, что исторически во многих случаях имело место представление о некотором превосходстве и совершенстве латинского обряда по сравнению с другими, которое очень часто несознательно (впрочем, иногда и сознательно) приводило к стремлению убедить христиан, осознающих потребность

в католическом единстве, практиковать веру именно в латинском обряде. Именно эти заблуждения привели постепенно в XIX веке Римских Пап к необходимости утверждать и защищать равное достоинство всех обрядов, и фактически запрещать латинскому духовенству переманивать в свой обряд неопытных и недостаточно сведущих в реальном церковном учении христиан. Равное достоинство обрядов является твердым и ясным учением Католической Церкви, и это учение, поскольку было омрачено предрассудками, удалось в такой дисциплинарной и канонической защите.

Руководствуясь стремлением защитить равенство обрядов и максимально облегчить способ жизни в католической вере, Церковь не оставляет вопрос принадлежности к обряду свободному выбору христианина. Обряд определяется в момент крещения. Его определяют либо родители, желающие крестить ребенка, либо сам взрослый, желающий принять крещение.

При этом важно понимать, что с точки зрения дисциплины Церкви принадлежность к обряду определяется принадлежностью к определенному культурному и духовному наследию, а не принадлежностью служителя крещения. Подчеркну еще раз: обряд определяется происхождением крещаемого, а не тем, в каком храме и каким служителем совершено крещение. Например, если родители-католики в виду отсутствия в пределах досягаемости католического прихода принесли крестить ребенка в православный храм, он не становится от этого членом Русской Православной Церкви.

Однако факт реальной жизненной встречи со Христом в Церкви, практикующей иной обряд, отличной от обряда крещения (например, в латинском обряде для православных хри-



Крещение в латинском обряде.  
Фото: Юлия Иванова, catherine.spb.ru



стиан) может составлять серьезный мотив для перехода в Церковь именно латинского обряда. Однако определить, является ли этот мотив законной причиной для смены обряда, согласно каноническому праву, может не сам христианин, и даже не настоятель, с которым он связан, но только Апостольский Престол.

**«А как быть с теми кто проходил присоединение до того как требовалось разрешение на смену обряда», спрашивает Андрей. «Каков их статус?»**

Кодекс канонов Восточных Церквей действует с 1990 года. Следовательно, по крайней мере с этого времени, никакое имплицитное желание присоединиться к Католической Церкви именно в латинском обряде, если оно не было высказано Апостольскому Престолу в соответствующем письменном прошении, никаких правовых последствий не влечет. Все христиане, которые были крещены в Православной Церкви и впоследствии приняты в полноту общения с Католической Церковью, являются католиками византийского обряда, если они не просили и не получили разрешения Апостольского Престола о смене обряда.

Следует признать, что в течение достаточно долгого времени священнослужители и катехизаторы латинских приходов, встречаясь с просьбами о присоединении к Католической Церкви, не обращали своего внимания и внимания приходящих на эти положения церковной дисциплины.

**Вопрос: «Что представляет из себя "обряд" присоединения (если человек уже был крещен в Православной Церкви), это "8-е таинство"?»**

Разумеется, речь не идет о таинстве. Католиком является всякий, кто либо крещен в Католической Церкви, либо вступил в нее формальным актом. Акт присоединения является бесповоротным и неотменимым, поэтому Церковь настаивает на том, чтобы было сделано все возможное для того, чтобы это решение было принято сознательно. Ответственным за это является настоятель прихода, и он принимает решение, какие формы подготовки для этого необходимы.

**Вопрос Ивана: «Является ли катехизация обязательной при переходе из Православной Церкви в Католическую (присоединении)»?**

Поскольку катехизацией называется передача веры при подготовке к крещению, невозможно здесь говорить о катехизации в собственном смысле слова. С другой стороны, очевидно, что само решение о вступлении в полное общение с Католической Церковью должно быть осознанным — не только для того, кто об этом просит, но и для самой Церкви. Общине Церкви должно быть ясно, что христианин, просящий о полном общении, понимает, что такое Церковь, и что с его стороны это не сиюминутное решение. Общение именно предоставляется, в него принимают, и это значит, что недостаточно только желания, но нужно и активное действие другой стороны. Таким образом, то, что в данном случае привычно называют «катехизацией», на самом деле является периодом ознакомления с учением Католической Церкви, знакомства с католической общиной как таковой, чтобы человек ясно видел, куда он идет. Весь этот период направлен на обеспечение большей свободы в принятии решения о присоединении.



*Литургию совершает Ординарий для католиков византийского обряда в России епископ Иосиф Верт. Фото с сайта rkvo.ru*

Поскольку полное общение очевидным образом предполагает и принятие таинств, то Церковь со своей стороны должна убедиться, что человек к этому принятию таинств готов, что у него есть правильное понимание своей церковной принадлежности, понимание исповеди и причащения. Традиционно это время составляет несколько месяцев. В частности, Церковь обращает большое внимание на должное празднование Дня воскресения Господня, прежде всего, через участие в воскресной литургии.

**С этим связан другой вопрос Ивана: «Если человек не хочет проходить катехизацию (по причине нехватки времени, если он уже имеет при этом веру и знания), может ли он быть присоединен, или же он "обязан" пройти ненужный ему курс?»**

Основанием для немедленного присоединения к Католической Церкви может быть только непосредственная опасность смерти. Это может сделать любой католический священник. Во всех остальных случаях причин для особой спешки нет.

Важно понимать, что о присоединении к Церкви можно только просить, этого невозможно требовать. Попытка требовать чего-то у Церкви является свидетельством недостаточно ясного понимания ее природы, и не свидетельствует о наличии у человека католического веры.

**Вопрос: «Значит ли это, все же, что узнавшие о своей принадлежности к византийскому обряду католики теперь должны приступать к таинствам именно в приходах византийского обряда?»**

Уместное слово: *призваны*. Канон 40 Кодекса канонов Восточных Церквей выражает твердое пожелание Церкви, чтобы верные стремились глубже узнавать и любить свой обряд. В то же время, настаивая на принадлежности обряду, вытекающему из крещения, Церковь предполагает возможность для каждого конкретного христианина приходить и принимать таинства в Католической Церкви любого обряда.

*Информационная служба Архиепархии Божией Матери в Москве*

## «Радость встречи с Господом...»

### Паломничество прихожан из Санкт-Петербурга к Туринской Плащанице и по святым местам Европы

Приход Святого Станислава в Санкт-Петербурге знаменит своими паломничествами. За последние несколько лет мы, прихожане этого храма и других приходов Санкт-Петербурга и городов Северо-Запада России, побывали в Италии, Франции, Польше, Латвии, Литве, Португалии, Германии, на Святой Земле, совершая паломничества, посвященные юбилею явлений Божией Матери в Лурде, Святой Фаустине Ковальской, и других. Трижды мы побывали на аудиенциях Папы Бенедикта XVI.

Но, побывав во многих святых местах, мы даже не надеялись увидеть такую бесценную реликвию христианства, как Туринская плащаница. Ведь в течение веков Плащаницу выставляли для почитания только несколько раз (1898, 1931, 1969, 1978, 1998). Последний раз это было в 2000 г. Следующего выставления нужно было ждать до 2020 г. Но нам очень повезло: мы узнали о том, что совсем скоро святыня будет доступна для почитания верующими по распоряжению Папы Бенедикта XVI. И вот мы собираемся в очередное паломничество.

В течение нескольких месяцев мы духовно готовились к этому событию. Настоятель прихода о. Кшиштоф Пожарский посвящал нас в историю обретения и почитания Туринской плащаницы. Мы вместе молились об успехе предстоящего паломничества.

Настал долгожданный день 11 апреля. Мы отправляемся в путь. По дороге в Турин делаем остановку в старинном бенедиктинском монастыре на горе Святого Креста в Польше. Там хранится одна из самых больших в мире частиц Креста, на котором

150 тысяч. Сердце замирает в ожидании встречи с Христом. Прекрасная организация и атмосфера этого события позволяет сосредоточиться на самых сокровенных мыслях. Мы входим в храм. Невидимая рука Господа подводит нас к самой святыне, и мы оказываемся в первом ряду большого количества разноязычных паломников. Перед нами Плащаница со следами страданий Христа. Наши чувства невозможно описать: это и радость



Торжественное богослужение в честь начала выставления Туринской Плащаницы. 10 апреля 2010 г.

встречи с Господом, и явственное осознание Его мучений и искупительной жертвы за каждого из нас. У многих глаза наполнились слезами. Слезами от ощущения сошедшей на нас благодати и осознания того, что некоторые раны на теле Христа оставили и мы своими грехами.

Впервые в кафедральном соборе Турина звучит молитва на русском языке. Ее произносит отец Кшиштоф Пожарский. Наша встреча с драгоценной святыней продолжалась около десяти минут, но казалось, что прошла вечность. Мы вышли из храма потрясенные увиденным. В нашей жизни случилось событие, которое оставит благодатный след в наших душах и укрепит нашу веру.

**Наталья Корюкаева  
Елена Щадрина**

### Дорогие братья и сестры!

Как всегда, мы ждем ваших писем, отзывов, предложений, как сделать бюллетень и сайт Архиепархии более интересными и полезными для вас. И конечно, прежде всего, мы ждем от вас рассказа об интересных событиях в ваших приходах и общинах. Такие свидетельства, побуждающие к совместной радости и молитве, — важная часть общения внутри поместной Церкви.

*Информационная служба Архиепархии Божией Матери в Москве*



Российские паломники перед Кафедральным собором Турина.

был распят Иисус Христос. Мы получили благословение Святым Крестом, которое помогло нам преодолеть трудный путь.

Благословенная земля Италии! Твои солнечные берега и христианские святыни всегда привлекали русских людей. Ранним утром 16 апреля 2010 г. мы стоим у стен кафедрального собора в Турине. В назначенное время присоединяемся к потоку паломников из разных стран. Ежедневно в Турин их пребывает до



## Тверское эхо польской трагедии

В воскресенье 11 апреля и в субботу 17 апреля в римско-католическом храме Преображения Господня в Твери прошли заупокойные Мессы по погибшим в авиакатастрофе под Смоленском президенту Польши Леху Качиньскому и всем, кто был на борту самолета и погиб вместе с ним. Отслужил их настоятель тверского прихода отец Марек Антоний Тачиковский. Во время этих Месс отец Марек говорил, что он скорбит обо всех погибших, но особой болью наполнено его сердце за тех священнослужителей, которые бывали в Твери и возносили вместе с тверскими католиками молитвы к Господу.



Двое из 96 жертв трагедии: епископ Тадеуш Плоский и священник Рышард Румянек.  
Фото: Польский военный ординариат

Среди них — отец Анджей Квасьник, капеллан Федерации Катинских семей. Отец Анджей бывал в Твери: много лет подряд он приезжал служить на польском кладбище в селе Медное. По словам отца Марека, он был «большим другом» тверского прихода. У себя на родине в 2003 году отец Анджей собрал деньги на большую икону для тверского католического храма — список со знаменитого Образа Божиего Милосердия Блаженной Фаустины Ковальской. Этот образ был написан в Варшаве, освящен в 2003 году примасом Польши кардиналом Юзефом Глемпом, доставлен в Тверь, и до настоящего времени находится в тверском католическом храме.

О. Анджей Квасьник принял приглашение отца Марека участвовать в юбилейных торжествах, посвященных

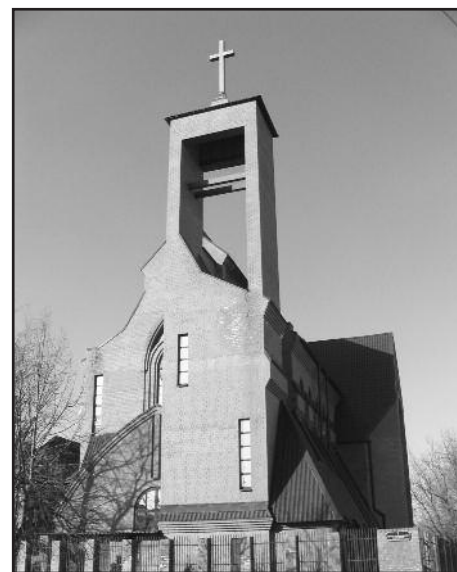
150-летию католического прихода в Твери, которые состоятся 24 октября 2010 года. Но вышло иначе...

Бывал в Твери и главный капеллан Войска польского епископ Тадеуш Плоский, подаривший настоятелю столу — часть священнического облачения.

Всего среди погибших пять священнослужителей, с которыми отец Марек был знаком лично и о которых возносит теперь свои молитвы. Некоторых он знал с юности. Например, отец Рышард Румянек и отец Марек когда-то одновременно учились в радиотехникуме. Отец Марек на 10 лет позже отца Рышарда почувствовал призвание к священству, поэтому, когда отец Марек поступил в семинарию, отец Рышард уже был его преподавателем. К моменту гибели отец Рышард Румянек был ректором Католического университета имени кардинала Стефана Вышинского.

Тверские средства массовой информации уделили большое внимание как самой трагедии, так и реакции на нее тверских католиков, а также других жителей Твери. Наиболее популярная в Твери и Тверской области газета «Тверская жизнь», учредителями которой являются

Администрация Тверской области и государственное учреждение Тверской области. Редакция газеты «Тверская жизнь» 13 апреля 2010 года разместила прямо под заголовком газеты на первой странице материалы, посвященные происшедшей трагедии, где назвала тверской католический храм Преображения Господня местом особой скорби, отметив, что именно туда приходят жители Твери, — причем, не только католики, — чтобы выразить настоятелю отцу Мареку свои соболезнования. Среди этих материалов, в самом центре страницы, была размещена фотография отца Марека, стоящего



Храм Преображения Господня в Твери.  
Построен в 1994-2002 гг. Освящен 2 февраля 2003 года. Фото: Wikimedia

на коленях перед алтарем и молящегося об упокоении душ погибших.

Много материалов, посвященных трагедии под Смоленском и реакции на нее жителей Твери, вместе с фотографиями тверского католического храма и его настоятеля, появилось и в другой популярной тверской газете — в «Вече Твери».

Однако кто бы из тверских журналистов ни писал о трагедии под Смоленском, все отмечают, что перед этой бедой, перед гибелью стольких людей, составлявших элиту страны, с которой мы связаны многовековыми узами, отступают и меркнут все политические разногласия и споры. Польшу и Россию опять объединила беда.

Екатерина Андреева, Тверь



Настоятель прихода в Твери о. Марек Тачиковский молится о погибших. Фото: «Тверская жизнь»

*Requiem aeternam*

## Кардинал Томаш Шпидлик 1919-2010

**16 апреля в Риме скончался чешский кардинал Томаш Шпидлик — один из крупнейших католических специалистов в области патристики, восточного христианского богословия и духовности. По свидетельству многих, он был человеком, который не просто знал и любил дух восточного христианства, но сам по-настоящему жил им.**

Он родился 17 декабря 1919 года в Босковице, Чехословакия, в 1940 году вступил в Орден иезуитов, стал священником в 1949 году. С 1951 года отец Шпидлик сотрудничал с чешской редакцией Радио Ватикана, в течение 38 лет был духовником чешской семинарии в Риме. В кардинальское достоинство был возведен Папой Иоанном Павлом 2 в 2003 году. Кард. Шпидлик много раз бывал в России.

Жизнь, прожитая согласно заповеди любви: так Папа Бенедикт XVI описал земной путь кардинала Томаша Шпидлика в проповеди при его погребении.

«Всю жизнь я искал лика Иисуса, и теперь я счастлив и спокоен, ведь я скоро Его увижу»: эти слова были одними из последних, произнесенных кардиналом Шпидликом. Бенедикт XVI назвал их «простой и изумительной мыслью» и подчеркнул соответствие, которое существует между желанием человека увидеть лик Господа и желанием Иисуса, просившего у Отца, дабы люди пребывали с Ним. По словам Папы, это «своего рода объятие вечной жизни — уверенное, крепкое и ласковое»:

«Думаю, что великие люди веры погружены в эту благодать, они обладают даром с особой силой ощущать эту истину и поэтому могут переносить даже тяжкие испытания, как их переносил отец Томаш Шпидлик — не теряя доверия, напротив, сохраняя живое чувство юмора, которое, безусловно, является признаком ума, но также и внутренней свободы».

Бенедикт XVI говорит об «очевидном сходстве» между кардиналом Томашем Шпидликом и Каролом Войтылой:

«Оба они имели талант остроумия и любили шутить, хотя в молодости их жизнь

была нелегка, а во многом и похожа. Провидение соделало возможной их встречу и сотрудничество на благо Церкви, прежде всего чтобы она научилась полностью дышать «двумя легкими», как любил повторять славянский Папа».

«Такая свобода духа, — заметил Святейший Отец, — имела объективный фундамент в Христовом Воскресении. Надежда и радость Воскресшего Иисуса становится радостью и надеждой Его друзей, благодаря деланию Святого Духа».

«И об этом постоянно свидетельствовал отец Шпидлик своим образом жизни. Его свидетельство становилось все более красноречивым с годами: несмотря на преклонный возраст и неизбежные болячки, его дух оставался бодрым и молодым. Что это может быть, если не дружба с Господом Иисусом?»

«*Ex toto corde*», «Всем сердцем»: этот девиз украшает герб кардинала Шпидлика: «Выбрав такой девиз, наш достойный собрат, можно сказать, поместил всю свою жизнь внутрь заповеди любви, вписав ее целиком в главенство Бога и любви». В символе сердца на гербе почившего кардинала «встречаются Восток и Запад».



Российскому читателю кардинал Томаш Шпидлик хорошо знаком по книгам «О молитве» (издана новосибирским центром «Иниго»), «Духовная традиция Восточного христианства», «Русская идея», «Размышления о Евангелии». В Румынии и Болгарии книги кардинала служат в качестве учебников на православных теологических факультетах. О. Томаш много раз бывал в России, в 1992 году встречался с Патриархом Алексием II, являлся почетным членом Санкт-Петербургского общества византино-славянских исследований.

По материалам информационных агентств

## Расписание Архиепископа на май 2010

1-3 мая — Встреча молодежи Архиепархии в Подмосковье.

5 мая — Пастырская встреча Центрального и Южного Деканатов Архиепархии в Москве.

12 мая — Пастырская встреча Северо-Западного Деканата Архиепархии в Санкт-Петербурге.

13 мая — Торжество Вознесения Христова. 19.00, Св. Месса в Кафедральном соборе в Москве.

16 мая — 13.30, Миропомазание в общине италоговорящих католиков (в храме св. Людовика) в Москве.

23 мая — 10.00, Миропомазание в Кафедральном соборе в Москве. 12.30, Миропомазание в Приходе Богородицы Доброй Надежды в Москве (в крипте Кафедрального собора).

24-29 мая — Паломничество священников Архиепархии в Рим по случаю Года священника.

31 мая — Пастырская встреча Западного Деканата в Калининграде.